



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf



„Bunt statt grau -

schöne
Vorgärten
in unserer
Gemeinde“



Medizinische Dienste

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres. Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05 / 66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr,
an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester),
an Rosenmontag sowie
an Brückentagen.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

13./14. August 2022

Dr. med. Jörg Schäfer, V. Gartenreihe 1, Saarlouis, Telefon 06831/128588

15. August 2022

Leidinger Klaus Michael, Wallerfangen, 06831/6725

■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

12. August 2022

Mathilden-Apotheke, Provinzialstraße 4, Wadgassen-Schaffhausen, Tel. 06834/41010

13. August 2022

Cristall-Apotheke, Kirchstraße 28, Bous, 06834/770790

14. August 2022

City-Apotheke Seelbach, Saarlouis, Titzstr. 17, 06831/5014486

15. August 2022

Vauban-Apotheke Trennheuser OHG Saarlouis, Vaubanstr. 27, Tel.: 06831/986150

16. August 2022

Vier-Winde Apotheke, Hauptstraße 131, Schwalbach, 06834/952236

17. August 2022

Donatus-Apotheke, Schulstraße 21, Saarlouis-Roden, 06831/80226

18. August 2022

Europa-Apotheke, Alleestraße 1, Überherrn, 06836/5781

19. August 2022

Römer-Apotheke, Schulstraße 7, Saarlouis-Roden, 06831/88880

■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am **Freitag um 18.00 Uhr** und endet am **Montag um 08.00 Uhr**.

13. August 2022

Tierarzt Dr. Waschbüsch, Schloßstr. 46, 66793 Saarwellingen (06838) 8 12 42

14. August 2022

Tierarzt Dr. May, Lothringerstr. 3, 66352 Großrosseln, 06809/9977983

15. August 2022

Bruno Baar-Grüttemeier, Saalbacherstraße 13a, 66292 Riegelsberg; 06806/5400

Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz

Kaiserslauterer Str. 44, 66123 Saarbrücken

Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

Dres. med. Schwarz - Dr. med. S. Barthel - S. Krämer
Kirchstr. 28 - 66359 Bous - Tel. 06834 / 23 17 oder 27 80

Liebe Patienten,
wir machen Urlaub
vom 22.08.2022 bis 02.09.2022.

Vertretung übernimmt:
Praxis Dr. Holbach, Wadgassen, Tel. 06834 / 94 34 64

Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

■ NOTRUF

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

RETTUNGSDIENST 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz 06131/19240

■ Polizei Ensdorf

Telefon: 54522

■ Polizeirevier Bous

Telefon: 06834/9250

■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert Tel. 958535

Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien
 Pastor Christian Müller
 Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal
 Kath. Pfarramt St. Peter Bous 06834/2378
 Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf 06831/52264

■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,
 66740 Saarlouis-Lisdorf Tel. 06831/7699550

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,
 Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach Tel. 06834/53546
 Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf
 Pfarrerin Juliane Opiolla, Bous Tel. 06834/7801752
 Pfarrerin Jutta Seibert Tel.-Nr. 06806/4948273
 Gemeindebüro Schwalbach Tel. 06834/956970
 Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und
 Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

■ Haus für Kinder & Familien

Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf
 Leitung: Karsten Müller
 Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel Tel. 53391

■ Schulen

Grundschule Ensdorf Tel. 506096 / Fax: 507441
 Rektorin: Christina Lein
 Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort Tel. 509140
 Leitung: Dominic Dörr
 Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf Tel. 06834/953953
 (Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

■ Weitere Schulen

Kreismusikschule Bous-Ensdorf-Schwalbach Tel. 06834/1534
 Anne Frank Schule, Schwalbach Tel. 06834/953900

■ Soziale Dienste

Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf
 Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 Tel. 1667033
 Mobil: 0177/4881231

Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis
 Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial unter Tel. 06831/444-436

Saarlouiser Tafel
 (Lebensmittelspenden für Bedürftige) Tel. 06831/93990

Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes
 im Landkreis Saarlouis Tel. 06831/444700

Caritasverband Saar-Hochwald e.V.
 Geschäftsstelle Saarlouis, Lisdorfer Straße 13, 66740 Saarlouis
 Hilfe & Beratung in verschiedenen sozialen Bereichen
 Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 08.00 - 16.30 Uhr, Donnerstag von 08.00 bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.00 bis 15.00 Uhr
 Tel. 9399-0

Diakonisches Werk an der Saar
(Beratung zwischen Schule und Beruf) Tel. 06831/49721
Förderzentrum Frühe Kindheit

der Arbeiterwohlfahrt, Tel. 06831/4877516
 Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland Tel. 0681/9602130
 Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de Mobil: 0159/01711163

Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker
 zentrale Kontaktstelle Tel. 0681/19295

Donum Vitae e.V.
 Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung
 Großer Markt 21, 66740 Saarlouis Tel. 06831/120028

Elternselbsthilfe Dillingen e.V. Tel. 06831/7685702
Deutscher Kinderschutzbund e.V.

1. Vors. Frau Renate Ruffing Tel. 52256
Lebenshilfe Saarlouis e.V. Tel. 06838/810-18/19

Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis
 Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis Tel. 120630

Leitstelle Älter werden
 im Landkreis Saarlouis: Tel. 06831/444-239

Frauenhaus Saarlouis Tel. 06831/2200
 Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

Hilfe für Familien mit geistig Behinderten
 Familienentlastender Dienst (FED)
 der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen
 Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr Tel. 06838/9827-70
 Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr Tel. 0171/3875124

Kommunale Beratungsstelle
„Besser leben im Alter durch Technik“ Tel. 06831/444-573

Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen
 telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:
 Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
 Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr
 Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,
 Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

Beratungsstelle für junge Arbeitslose
 Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7
 66798 Wallerfangen Tel. 06831/965646

Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen
 Tel. 06508/91430

Tierschutzhotline im Saarland Tel. 0681/99784530

■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal Tel. 504-163
 Großsporthalle Ensdorf Tel. 59501
 Freibad Ensdorf Tel. 506206

Postagentur Ensdorf Tel. 4879462
 Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr
 Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr

Förster der Gemeinde Ensdorf
 für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,
 Tel. 0175/2200896

Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter
 Herr Meiko Balthasar Tel. 4999830
 M_Balthasar@web.de

Hilfe gegen Wespen
 Viktor MARTIN mobil 0173/3264731

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung
 Egon Haag, Schacherweg 22,
 66773 Schwalbach-Hülzweiler Tel. 06831/59381
 (Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)

Wolfgang Rensing, Friedrich-Ebert-Str. 41,
 66359 Bous Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis Tel. 06831/46437

Schiedsmann
 Jürgen Seiwert Tel. 06831/5706

schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de
Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf

Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 Tel. 52623
 E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de

Seniorenseicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf
 Hans Fels, St. Barbarastraße 10 Tel. 58586

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister
 Frank Dillenburger, Mettlach Tel. 06865/8069146

außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,
 Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.

Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,
 Jürgen Krause, Losheim, zuständig Tel. 06872/5041970

Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach
 Telefonzentrale 06834/850

Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie
 Wasserversorgung der TWE Ensdorf Tel. 06834/85-111

energis-Netzgesellschaft mbH
 Störungsnummer Strom Tel. 0681/9069-2611

Defekte Straßenbeleuchtung
 Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der
 Straßenbeleuchtungsanlage: Tel. 0681/4030-3003

E-Mail: info@energis.de
Entsorgungsverband Saar, Hotline Tel. 0681/5000-555



Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



Informationen der Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf

Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167

Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>

Mail: info@gemeinde-ensdorf.de



Partnerschaft



Was finde ich wo im Rathaus?

Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-130, Zimmer 112
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-155, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Donnerstag
von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,
Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,
Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,
Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,
Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,
Freitag von 08.00-12.00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.



Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf
unter +49 6831 504122
über WhatsApp schriftlich erreichbar.



Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

Bei Inanspruchnahme wird um eine Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Bürgermeisters unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 504-118, bzw. per Mail an: sekretariat@gemeinde-ensdorf.de, gebeten.

■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143
Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,
Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach
Saarbrücker Str. 195, 66359 Bous

■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157
Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr
Samstag: 10.00 bis 16.30 Uhr



/EnsdorfSaar



Weitere Informationen aus
unserer Gemeinde finden Sie auf
unserer Internetseite
www.gemeinde-ensdorf.de



Online-
Terminbuchung
Bürgerbüro

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.

Nutzen Sie die Vorteile der Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr,
Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr,
Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen für Anliegen, die das Bürgerbüro betreffen, vorher einen Termin zu vereinbaren. Die Terminvereinbarung kann per Mail an buergeramt@gemeinde-ensdorf.de oder auch telefonisch unter **06831/504-132** oder **06831/504-134** innerhalb unserer üblichen Öffnungszeiten erfolgen.

Oder Sie nutzen unsere Online-Terminvereinbarung

Über unser Buchungssystem auf der Homepage www.gemeinde-ensdorf.de können Sie sich einen Termin buchen.



Zu dem Buchungsportal gelangen Sie aber auch ganz einfach und bequem durch Scannen des QR-Codes. Für sonstige Anliegen wählen Sie bitte unsere Zentrale unter der Tel.-Nr. 06831/504-0 an oder schreiben eine Mail an info@gemeinde-ensdorf.de.

Wir möchten auch nochmals darauf hinweisen, dass der Formularpool unserer Homepage auf www.gemeinde-ensdorf.de viele Möglichkeiten bietet, Angelegenheiten kontaktlos zu erledigen.



Bürgerbüro online - das digitale Rathaus

Ab sofort bietet die Gemeinde Ensdorf als neuen Service an, Vorgänge im Meldebereich und Passwesen, vollständig online durchzuführen können. Nichtsdestotrotz ist wegen der Gesetzeslage für gewisse Vorgänge nach wie vor Ihr persönliches Erscheinen im Bürgeramt notwendig. Den Termin können Sie dann telefonisch unter 06831-504-134 bzw. 06831-504-132 oder online unter folgendem Link <https://ensdorf.c19tracking.de> buchen.

Durch die von Ihnen im Vorfeld bereitgestellten Informationen ergibt sich jedoch eine kürzere Bearbeitungszeit.

Vollständig online durchführbare Vorgänge:

- Einfache Meldebescheinigung beantragen
- Führungszeugnis beantragen
- Übermittlungssperren beantragen
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister beantragen
- Erweiterte Meldebescheinigung beantragen
- Verlusterklärung eines Passes oder Personalausweises
- Statusabfrage beantragter Pass oder Personalausweis
- Auskunftssperre beantragen

Mit anschließender Vorsprache im Bürgerbüro:

- Reisedokumente für Kinder beantragen
- Voranmeldung eines Umzuges
- Voranmeldung eines Zuzuges
- Anmeldung einer Nebenwohnung
- Abmeldung einer Nebenwohnung
- Statuswechsel

Bitte beachten Sie, dass für die online Durchführung von kostenpflichtigen Vorgängen ein PayPal-Konto erforderlich ist. Dieses können sie kostenfrei im Laufe des Vorgangs eröffnen.

Link zur Online Beantragung

<https://www.buergerdienste-online.de/olav/start?mbom=10044123>

Sie können auch direkt den QR Code nutzen:



Urkunden beim Standesamt der Gemeinde Ensdorf online bestellen und bezahlen

Die Gemeinde Ensdorf bietet ab sofort die Möglichkeit, Urkunden online zu bestellen und gleichzeitig online zu bezahlen. Sie benötigen eine der folgenden Urkunden?

- Geburtsurkunde
- Eheurkunde
- Lebenspartnerschafts-Urkunde
- Sterbefallurkunde

Unter folgendem Link können Sie Urkunden online bestellen:
<https://fms.ego-saar.de/jfs/findform?shortname=urkunde&formtec=3&areashortname=10044123>

Sie können auch direkt per QR-Code die gewünschte Urkunde bestellen:

Wir versenden die Urkunden innerhalb Deutschlands. Als Zahlungsmethode können Sie Kreditkarte, Giropay oder Paydirekt auswählen.

Gebühren für eine Urkunde/beglaubigte Abschrift/einen beglaubigten Ausdruck: 11,00 Euro
Jede weitere Urkunde/beglaubigte Abschrift/beglaubigter Ausdruck gleicher Art: 5,50 Euro





Amtliche Mitteilungen

■ Öffentliche Zahlungsaufforderung

Die Steuerpflichtigen der Gemeinde Ensdorf werden auf den Steuerzahltermin am **15.08.2022** hingewiesen.

Bis zu diesem Termin sind an die Gemeinde Ensdorf jeweils die **3. Rate**

1. Gewerbesteuer-Vorauszahlungen 2022

2. Grundsteuer, Hundesteuer sowie die

3. Beiträge zur Landwirtschaftskammer
zu entrichten.

Die Gemeindekasse Ensdorf nimmt keine Barzahlungen entgegen. Zahlungen sind auf eine der folgenden Bankverbindungen der Gemeindekasse zu leisten.

Kreissparkasse Saarlouis

IBAN DE61 5935 0110 0010 2721 02

oder

Vereinigte Volksbank eG Saarlouis-Losheim-Sulzbach

IBAN DE31 5909 2000 3132 3400 04

Bei Zahlungen und Überweisungen bitte unbedingt den Verwendungszweck und das Kassenzeichen angeben.

Außerdem wird mitgeteilt, dass bei den Konten, für die eine Abbuchungsermächtigung besteht, die fälligen Beträge am 16.08.2022 abgebucht werden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne auf Wunsch die Gemeindekasse, Rathaus, Zimmer 107, Tel. 504-123 und das Steueramt, Zimmer 101, Tel. 504-125.

Ensdorf, den 29.07.2022

-Jörg Wilhelmy- Bürgermeister

Geänderte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien



Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten in den Sommerferien
(25.07.2022 – 02.09.2022):

Die **Dienststellen der Gemeindeverwaltung** sind in dieser Zeit von
Montag bis Donnerstag von 08:30 Uhr bis 13:00 Uhr und
Freitag von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet.

Abweichend hiervon ist das **Bürgerbüro** wie folgt geöffnet:
Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 13:00 Uhr und
Freitag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Jörg Wilhelmy, Bürgermeister

Die Gemeinde Ensdorf hat folgende Arbeiten zu vergeben:

**Kanalsanierungsprogramm 2022,
Provinzialstraße, Großstraße
und Bommersbachweg**

**Kanalrenovierung und -reparatur
Ausführung: 24.10.2022 - 23.12.2022**

**Eröffnungs-/
Einreichungstermin: 06.09.2022**

Weitere Angaben auf der **Internetseite**
der **Gemeinde Ensdorf**:

www.gemeinde-ensdorf.de, unter Leben
und Wohnen, Bauen und Wohnen, dann
Ausschreibungen wählen.

Ensdorf, den 04.08.2022

Jörg Wilhelmy, Bürgermeister



Die **Gemeinde Ensdorf** bietet zum
01. August 2023 eine **Ausbildungsstelle**
für den

Ausbildungsberuf

**Verwaltungsfachangestell-
ter (m/w/d)**
an.

Die Bewerbungsfrist endet am **15.08.2022**.

Den vollständigen Ausschreibungstext
finden Sie unserer Internetseite:

www.gemeinde-ensdorf.de

Wohnraum gesucht

Für aus der Ukraine geflüchtete Menschen
wird aktuell dringend Wohnraum
gesucht.

Wenn Sie entsprechenden Wohnraum anbieten können, wenden Sie sich
bitte mit den Angaben zur Lage und Größe der Wohnung, sowie Ihrer
Erreichbarkeit per Mail an ordnungsamt@gemeinde-ensdorf.de.

Meldungen Wohnraum

Sie möchten Wohnraum bzw. ein Mietobjekt für ukrainische Flüchtlinge anbieten? Vielen Dank für Ihre Bereitschaft und Solidarität! Im Folgenden Formular können Sie Ihr Angebot notieren. Bitte senden Sie das Formular an das Ordnungsamt der Gemeinde Ensdorf (Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf).

- ☐ Mietimmobilie
- ☐ vorübergehende Aufnahme / Wohnung

Angaben des Anbieters

Vor- und Zuname

E-Mail

Telefon (Festnetz oder Mobil)

Angaben zur Wohnung / Mietimmobilie

Straße und Hausnummer

Postleitzahl und Ort

Kapazität (in Personen):

Möbliert:

- ☐ Ja
- ☐ Nein
- ☐ Teilweise

Bemerkungen:

■ Parken in engen Straßen

Falschparker sind für alle lästig: für andere Verkehrsteilnehmer, für Ordnungsdienste, für Fahrradfahrer. **Aber vor allem gefährden sie massiv Einsätze von Feuerwehr und Rettungsdienst, riskieren damit schlichtweg Menschenleben.** Warum? Löschfahrzeuge und Drehleitern kommen nicht durch zugeparkte Straßen bis zum Einsatzort, Drehleitern können als Rettungsmittel nicht vor dem Brandobjekt platziert werden, Hydranten werden zugeparkt - es gibt da unzählige Erklärungen.



Bei Einsatzfahrten oder auch bei Übungen kommt es immer wieder vor, dass die Feuerwehr mit ihren Feuerwehrfahrzeugen „steckenbleibt“. Die Ursache ist oft, dass Fahrzeuge bei engen Straßen „gedankenlos“ geparkt werden. Teilweise werden die Autos auch wechselseitig abgestellt, sodass es auch dort für die LKW's kein Durchkommen mehr gibt.

Es gibt in der Straßenverkehrsordnung hierzu eindeutige Vorschrift: Nach § 12 (1) StVO ist das Halten an engen und unübersichtlichen Stellen unzulässig.

Eng ist eine Straße, wenn neben dem haltenden Fahrzeug der zur Durchfahrt frei bleibende Raum nicht mindestens 3 Meter beträgt. Ist die Durchfahrbreite von mindestens 3 Meter durch das haltende Fahrzeug nicht gegeben, dann darf an dieser engen Stelle nicht geparkt, auch nicht kurzzeitig gehalten werden.

Wertvolle Zeit geht den Einsatzkräften verloren, wenn sie sich erst mühsam (Zentimeter für Zentimeter) den Weg suchen müssen oder gar Umwege nötig werden. Fehlende Zeit, in der ein Feuer nicht gelöscht werden kann oder Menschenleben in Gefahr sind.

Parken Sie also Engstellen bitte nicht zu. Fahrzeuge sollten in engen Straßen immer versetzt geparkt werden und lassen Sie genügend Platz für LKW's. Lieber das Auto etwas weiter weg abstellen und einige Meter zu Fuß zurück zur Wohnung/zum Haus gehen.

Bedenken Sie: **Der nächste Rettungseinsatz könnte bei Ihnen sein!**

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am Folgendes festgestellt:

- ☐ Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- ☐ Schutt / Unratablagerung
- ☐ Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt
- ☐ Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- ☐ Straßenbeleuchtung defekt
- ☐ Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen
- ☐ Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht
- ☐ Straßenbaustelle nicht gesichert

Ortsangabe:

Sonstige Anregungen:

Name:

Straße, Wohnort:

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über **WhatsApp +49 6831 504122** an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte.

Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf

■ Abfallbeseitigung

Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße
Parkstraße (vor der Schulturnhalle)
Gustav-Stresemann-Straße
(Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159
(Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)

Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,
Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,
Provinzialstraße 101a
Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159



Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof,
Am Schwalbacher Berg 159

Gelbe Tonne

Abfuhr **donnerstags** in den
ungeraden Kalenderwochen

Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt werden können, erhalten Sie zum Preis von 6,00 € beim Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

**Wasserhärte: 9,7 dH,
Härtebereich II,
Waschmitteldosierung beachten**





Veranstaltungskalender

■ August

Montag, 15. August

Festhochamt auf dem Hasenberg zu Ehren der Gottesmutter mit Kräutersegen und anschließendem Frühschoppen
Prozession: 09.30 Uhr ab Piusstein zum Hasenberg
Beginn Hochamt: 10.00 Uhr

Samstag, 27. August

Sommerfest Tischtennisclub, Schulturnhalle Ensdorf

ab 13.00 Uhr

Sonntag, 28. August

Schiffsmodellvorführung im Freibad

ab 10:30 Uhr

■ September

Samstag, 10. September

Hundeschwimmen im Freibad Ensdorf

ab 10.00 Uhr

Mittwoch, 14. September

Semesterauftaktveranstaltung Wintersemester KVHS
Vernissage mit Fotograf Manfred Schmidt, Rathaus Flur 1. Obergeschoss

um 18.30 Uhr

Mittwoch, 28. September

Nachmittag für die älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger im Bergmannsheim

15.00 Uhr



Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch unseren Ehejubilaren

Folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde gratuliere ich im Namen der Gemeinde Ensdorf und persönlich recht herzlich.

Eheleute Rigobert und Karin Lieser

aus Ensdorf feiern am 14. August 2022
das Fest der Goldenen Hochzeit.

Ihr

Jörg Wilhelmy, Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel.-Nr. 504-117 oder 504-118.

des Landes eine so hohe Wertigkeit besitzt. Die Eindrücke, Erfahrungen, Bilder und Erlebnisse teilt der Autor nicht nur mit den Menschen dieser Region. Für Georg Fox ist es unter den mehr als 20 Büchern, die er bereits veröffentlicht hat, wohl das umfangreichste Werk, das er bisher schrieb. Zugleich zeichnete er aus dem Land über hundert Motive, welche das Bundesland in seiner Farbigkeit präsentieren. Das Buch SAARLANDFARBEN (ISBN: 978-3-941095-54-0) hat über 200 Seiten und ist erschienen in der Edition Schaumberg (www.edition-schaumberg.de). Es ist im Buchhandel erhältlich!

Ende des amtlichen Teils



Feuerwehr

■ Spendenübergabe an die Feuerwehr Ensdorf

Am vorletzten Freitag konnten wir auf dem Gelände der Firma HSB Baumaschinen in Ensdorf eine technische Übung mit Personenrettung durchführen. Das vor Ort vorhandene, schwere technische Gerät wie Krananlagen, Bagger und andere Baumaschinen sind für uns ein optimaler Übungsplatz, um die Rettung verletzter und oder verschütteter Personen mit den uns zur Verfügung stehenden Rettungsmitteln praktisch zu üben und die jungen Kameraden daran auszubilden. Im Anschluss daran übergab der Geschäftsführer der Firma HSB Baumaschinen, Herr Thomas Rupp, zum wiederholten Male einen Spendencheck über 1.000 Euro an Wehrführer Jürgen Wolfert. Diese Spende soll vor allem der Jugendarbeit sowie der Ausbildung innerhalb der Feuerwehr zugutekommen. Sowohl für die andauernde Unterstützung in Form einer Spende wie auch für das unkomplizierte Bereitstellen des Firmengeländes für Übungszwecke möchten wir uns bei der Firma HSB Herrn Rupp recht herzlich bedanken. Nur durch ständiges Üben und die Weiterbildung können wir in Gefahrensituationen schnelle und richtige Entscheidungen treffen und so verunfallten Personen bestmöglich Hilfe leisten. Vielen Dank im Namen der Feuerwehr.



Kultur

■ Streicheleinheiten für die saarländische Seele!

Die „SAARLANDFARBEN“ von Georg Fox sind jetzt in einer neuen 2. Auflage erschienen!

Bilder, Geschichten, Gedichte - das Saarland mit seinen charmannten Seiten wird zum Thema dieses Buches. In Wort und Bild spürt man das besondere Flair unserer Region. Hier ist eine kleine Oase, wo Freude und Zufriedenheit einen guten Nachklang haben. Die Menschen im Saarland sind ans Schaffen gewöhnt, sie können zupacken, aber sie verstehen es auch ihr Leben zu genießen. In diesem Buch werden Fakten aus der Geschichte ebenso erzählt wie die kleinen Geschichten, die sich tief ins gemeinschaftliche Bewusstsein eingegraben haben. Georg Fox hat mit Archivaren und mit Bergleuten, mit Heimatforschern und Dorfbewohnern gesprochen. Sein Buch ist ein buntes Kaleidoskop über das Lebensgefühl im Saarland. Manche Identitätsanker des Landes finden sich in allen SAARLANDFARBEN wieder. Fox zeigt auf, warum das Saarland für die Menschen



Aus unserer Gemeind

Ensdorfer Freibadsaison 2022



Freibad am Saarpolygon

Öffnungszeiten

Täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr

Abweichend hiervon ist das Freibad in den Sommerferien Samstag und Sonntag von 09:00 bis 20:00 Uhr geöffnet!

Eintrittspreise des Freibades

Einzelkarte – Frühschwimmertarif (3 Stunden nach Öffnung)	3,50 Euro
Einzelkarte Erwachsene	4,50 Euro
Einzelkarte Ermäßigung*	2,00 Euro
Einzelkarte – Spätschwimmertarif (3 Stunden vor Schließung)	3,50 Euro
Einzel-Familienkarte * ²	9,00 Euro
Saisonkarte Erwachsene	90,00 Euro
Saisonkarte Ermäßigung*	50,00 Euro
Saisonkarte Familien * ²	140,00 Euro

Die ***Ermäßigung** gilt für Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren, Schülerinnen und Schüler, Studierende, Auszubildende, Personen im freiwilligen sozialen Jahr und Freiwillige im Sinne des Bundesfreiwilligengesetzes, Inhaberinnen und Inhaber der Ehrenamtskarte und der Jugendleiterkarte (Juleica) sowie Schwerbehinderte ab 50 Prozent bei Vorlage des entsprechenden Nachweises.

***² Eltern, Alleinerziehende, Pflegeeltern und Großeltern mit mindestens einem Kind in einem Haushalt lebend.**

Bei Volljährigkeit des Kindes sind entsprechende Nachweise zur Beantragung der Familiensaisonkarte vorzulegen (z. Bsp. Studentenausweise, Schülerschein etc.). Saisonkarten können im Rathaus oder im Freibad beantragt werden, das Antragsformular finden Sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-ensdorf.de. Die Anträge kön-

nen im Rathaus (Zimmer 212) abgegeben oder per Email an freibad@gemeinde-ensdorf.de gesendet werden. **Die Saisonkarte erhalten Sie an der Freibadkasse.**

Tageseintrittskarten sind an der Freibadkasse gegen Bargeld erhältlich oder können im Online-Ticket-Shop online erworben werden. Informationen und den Link zum Online-Ticket erhalten Sie auf unserer Internetseite www.gemeinde-ensdorf.de.

Freien Eintritt in das Freibad haben:

- Kinder unter 7 Jahren (in Begleitung und unter Aufsicht Erwachsener)
 - Begleitpersonen von Schwerbehinderten über 50 Prozent, sofern sie im Schwerbehinderten-Ausweis als Begleitperson eingetragen sind
 - DLRG; DRK und Feuerwehr mit Ausweis nach Einsatz und Verfügbarkeit
 - einheimische Schulklassen (unter Leitung einer Lehrperson zur Frühschwimmerzeit)
- 12- Karten aus dem Jahr 2019 behalten ihre Gültigkeit und können letztmalig im Jahr 2022 umgetauscht bzw. eingelöst werden.

Sozialpass der Gemeinde Ensdorf

Personen im Besitz eines Sozialpasses der Gemeinde Ensdorf erhalten bei Vorlage des Ausweises eine Ermäßigung in Höhe von 50% des Eintrittspreises (gilt für Einzel- und Saisonkarten). Antragsberechtigt sind Personen mit Hauptwohnsitz in Ensdorf mit einem gemindertem Einkommen (Grundsicherung nach SGB II, Sozialhilfe nach SGB XII, Leistungen nach § 2 Asylbewerberleistungsgesetz, Bafög). Bei Vorlage Ihres Leistungsbescheides und einem Lichtbild wird dieser im Bürgerbüro (Zimmer 110) zu den allgemeinen Öffnungszeiten ausgestellt.

Das Freibadteam sowie Bürgermeister Jörg Wilhelmy wünschen allen Gästen einen tollen Sommer, ein riesiges Badevergnügen, Erholung sowie Entspannung in unserem Ensdorfer Bad.

Bei Gewitter ist Baden lebensgefährlich. Verlasse das Wasser sofort und suche ein festes Gebäude auf.
Bathing is extremely dangerous during thunderstorms. Leave the water immediately and seek for the protection of a permanent building.
Par temps d'orage, il est dangereux de te baigner. Sors de l'eau immédiatement et cherche un bâtiment solide !
في حالة العواصف الرعدية يكون الاستحمام خطرًا على الحياة. غادر المياه فورًا وابحث عن مبنى ثابت.



Aufblasbare Schwimmhilfen bieten dir keine Sicherheit im Wasser.
Inflatable swimming aids do not guarantee safety in the water.

Les équipements gonflables d'aide à la natation ne garantissent aucune sécurité dans l'eau.

وسائل المساعدة من أطواق النجاة القابلة للنفخ لا توفر لك الأمان في المياه.



Halte das Wasser und seine Umgebung sauber, wirf Abfälle in den Mülleimer.
Keep the water and its surrounding area clean; throw waste in the rubbish bin.

Préserve la propreté de l'eau et des environs ! Dépose les déchets dans la poubelle !

حافظ على نظافة المياه ومحيطها، وقم بإلقاء المخلفات في سلة المهملات.



Springe nur ins Wasser, wenn es frei und tief genug ist.
Only jump or dive into the water if it is deep enough and clear of obstacles.

Saute seulement dans l'eau si celle-ci a une profondeur suffisante et s'il n'y a aucun obstacle !
اقفز في المياه فقط عندما تكون عميقة بما يكفي وخالية.

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.V.
Im Niederrfeld 1-3 · 31542 Bad Nenndorf · www.dlrg.de

Baderegeln Rules for Bathing Les 10 commandements du baigneur

قواعد الاستحمام



www.dlrg.de

DLRG

Gehe nur zum Baden, wenn du dich wohlfühlst. Kühle dich ab und dusche, bevor du ins Wasser gehst.
Only go bathing if you feel well. Cool off and shower before you go into the water.

Baigne-toi seulement si tu te sens bien ! Rafraîchis-toi et prends une douche avant d'entrer dans l'eau !

اذهب إلى الاستحمام فقط عندما تكون على ما يرام. قم بتجفيف نفسك واستحم، قبل أن تتزل إلى الماء.



Gehe niemals mit vollem oder ganz leerem Magen ins Wasser.
Never go into the water with a full or completely empty stomach.

Ne te baigne jamais si ton estomac est plein ou bien complètement vide !
لا تنزل أبدًا إلى الماء ومعدتك ممتلئة تمامًا أو خاوية تمامًا.



Gehe als Nichtschwimmer nur bis zum Bauch ins Wasser.
If you are a non-swimmer, only go into the water up to your midriff.

Si tu ne sais pas nager, le niveau d'eau ne doit pas dépasser ton ventre.
إذا لم تكن سباحًا فانزل فقط حتى يصل الماء إلى بطنك.



Rufe nie um Hilfe, wenn du nicht wirklich in Gefahr bist, aber hilf anderen, wenn sie Hilfe brauchen.
Never call for help if you are not really in danger, but help others if they need it.

N'appelle jamais au secours si tu n'es pas vraiment en danger et aide les autres s'ils en ont besoin !

لا تطلب النجدة أبدًا إذا لم تكن في خطر فعلاً، لكن ساعد الآخرين عندما يحتاجون إلى العون. لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.



Bade nicht dort, wo Schiffe und Boote fahren.
Do not swim in places where ships and boats go past.

Ne te baigne pas là où il y a des bateaux ou d'autres embarcations !
لا تستحم في الأماكن التي تسير فيها السفن والقوارب.



Überschätze dich und deine Kraft nicht.
Do not overestimate yourself and your strength.
Ne surestime pas tes forces et tes capacités !
لا تبالغ في تقدير نفسك وقوتك.

www.dlrg.de

DLRG

Schiffsmodellvorführung im Freibad

Die für den 19. Juni vorgesehene Schiffsmodellvorführung, welche damals aufgrund des überaus heißen Sommertages und demzufolge sehr hoher Besucherzahl im Freibad abgesagt werden musste, wird am **Sonntag, dem 28. August 2022** im Ensdorfer Freibad nachgeholt. Beginn wird gegen 10:30 Uhr sein. Auf einem abgetrennten Bereich des Beckens werden der Schiffsmodellbaclub Dillingen und die Modell-Segel-Freunde Saar die breite Palette ihrer ferngesteuerten Modellschiffe, vom Fischkutter über den Hafenschlepper bis hin zum Segler, präsentieren. Ein besonderes Highlight werden die U-Boote sein, die im glasklaren Wasser des Beckens unseres Bades auch unter Wasser gut zu sehen sind. Auch die Kinder werden an diesem Tag zum Mitmachen animiert. Die Vereine verfügen hierfür über eigens gebaute kleine Anfängermodelle, welche den ein oder anderen Schub an den Beckenrand vertragen.



Foto: SMC Dillingen

Der SMC Dillingen und die MSF Saar freuen sich schon jetzt über viele Badegäste, die vielleicht auch an dem schönen Hobby Modellbau Interesse zeigen.

Wöchentlicher Einkaufs-Shuttleservice für ältere Menschen in den Edeka Markt

Bitte Änderungen in den Sommerferien beachten!

Der von den Rentnern des Seniorenclubs „Simeon“ in Zusammenarbeit mit der Gemeinde wöchentlich organisierte Einkaufs-Shuttleservice für ältere Menschen findet wöchentlich jeden Donnerstag statt. Da das Citymobil in den Sommerferien für die Sommerferienaktionen zur Verfügung gestellt wird, mussten die Einkaufsfahrten um einen Tag verschoben werden.

Der Einkaufsshuttle-Service findet daher in der Zeit vom **25. Juli 2022 bis einschließlich 02. September 2022** immer **freitags** statt. Nach den Sommerferien werden die Einkaufsfahrten, erstmals am 08. September 2022, wieder regulär an den Donnerstagen durchgeführt.

Die Abfahrten erfolgen jeweils zwischen 09.00 Uhr und 09.30 Uhr. Die Seniorinnen und Senioren werden dann wieder von zuhause abgeholt und zum Ensdorfer Lebensmittelgeschäft Edeka Schmidt sowie zur Volksbank nach Fraulautern und wieder nach Hause gefahren.

Die wöchentlichen Fahrten finden selbstverständlich unter Beachtung der allgemein gültigen Corona-Vorschriften und Hygieneregeln statt. Dies bedeutet, dass das Tragen einer Maske während der Fahrt auch hier wie im ÖPNV für Fahrer und Senioren Pflicht ist. Um die Abstandsvorschriften einzuhalten, kann außerdem nur eine geringe Anzahl von Personen gleichzeitig befördert werden.

Wollen Sie von diesem Shuttleservice für den Einkauf von Lebensmitteln Gebrauch machen, dann wenden Sie sich bitte an Frau Nadine Händle von der Gemeindeverwaltung, Tel. 504-119 (vormittags). Sie nimmt die eingehenden Meldungen entgegen und informiert den entsprechenden Vertreter des Seniorenclubs.





■ Der Vorgarten - ein „Geschenk an die Straße“



„Vorgärten können Straßen breiter machen. Und schöner. Vorgärten sind mehr als nur ein Bettvorleger, an dem man Tag für Tag die Fransen kämmt. Und mehr als teure Leistungsschau von Prestigepflanzen. Denn immer ist da ein Platz für einen Baum. Und Bäume schaffen Räume, Bäume bringen Leben in die Straße. Farbe, bessere Luft und Schatten. Sie geben der Straße ein Gesicht. **Vorgärten sind ein Geschenk. An die Straße. An uns alle.**“ (Quelle: „Grün kaputt – Landschaften und Gärten der Deutschen, Raben Verlag München). Auch wenn Vorgärten oft nur wenige Quadratmeter groß sind, so **prägen sie doch das Wohnumfeld und die Wohnqualität eines Viertels.**

Geschmückt mit Blumen, Sträuchern, Stauden oder gar einem Baum bildet der Vorgarten die Übergangszone zwischen Straßenraum und Gebäude. Er ist sozusagen die Visitenkarte des Hauses – jeder Nachbar, jeder Passant oder Gast sieht diese individuell gestaltete Fläche. Vorgärten prägen das Gesicht eines Straßenzuges und sind ein wichtiges, raumbildendes Element zwischen öffentlichem und privatem Bereich. Die Tradition der Vorgärten lebt davon, dass die Bürgerinnen und Bürger den „Grünstreifen“ vor ihrer Haustür liebevoll behandeln. Doch der scheint zusehends vermeintlich pflegeleichten Schottergärten zu weichen. In heißen Sommern wie diesem staut sich die Hitze in diesen unwirtschaftlichen und monotonen Steinwüsten.

Auch wenn Vorgärten nur wenige Quadratmeter groß sind, so **prägen sie doch das Wohnumfeld und die Wohnqualität eines Viertels.**

Doch es gibt sie noch – bunte, liebevoll und abwechslungsreich gestaltete Vorgärten – auch in Ensdorf!

Vorgärten, in denen die Vielfalt blüht, Insekten und Vögel willkommen sind, auch mal ein dekoratives „Wildkraut“ wie beispielsweise Malve, Feinstrahl oder Königskerze stehen bleiben darf. Vorgärten, die **mehr Grün, Leben, Abwechslung und Farben** in unsere Straßen bringen und ein echter Blickfang sind. Die hier beispielhaft gezeigten Ensdorfer Vorgärten zeigen Mut zu mehr „Wildnis“, pflegeleichte Staudenvielfalt auf kleinem (und größerem) Raum, Hausbäume und dekorative Sträucher.

Übrigens: Im September startet wieder unsere alljährliche **kommunale Pflanzaktion**, bei der auch viele „Vorgarten-taugliche“ Sorten angeboten werden.





Ensdorf lebt gesund



Ensdorf engagiert sich im Rahmen des Projektes „Ensdorf lebt gesund“ für Prävention und Gesundheitsförderung in der Gemeinde. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) gibt es in der neuen Rubrik „Ensdorf lebt gesund“ im 14-tägigen Rhythmus Wissenswertes und Tipps rund um das Thema „Prävention und Gesundheit“.

Dort finden Sie auch Hinweise zu kostenfreien Onlineangeboten und weiterführenden Informationen. Online gibt es alle Infos zum Projekt „Ensdorf lebt gesund“ auch auf www.gemeinde-ensdorf.de.

Interessante Online-Vorträge und Web-Seminare werden außerdem auf www.pugis.de angeboten.

„Immer das Gleiche“ – Routinen im Alltag

Oftmals integrieren sich Routinen bereits wie von allein in den Alltag. Egal ob Schule, Beruf, Freizeit oder Sport - bei genauem Nachdenken stellt die ein oder andere Leserin oder der ein oder andere Leser mit Sicherheit fest, dass gewisse Prozesse immer nach dem gleichen Schema ablaufen. In diesem Fall haben Sie bereits eine Routine in Ihren Alltag etabliert. „Routinen? Das ist doch langweilig! Immer das Gleiche“. Was sich tatsächlich hinter Routinen verbirgt und wie sie sich in den unterschiedlichen Lebensphasen positiv auswirken, wird im Folgenden genauer betrachtet.



Der Begriff „Routine“ stammt ursprünglich aus dem Französischen und steht für eine Handlung beziehungsweise einen Prozess, welcher durch mehrfaches Wiederholen zu einer Gewohnheit geworden ist. Auf diese Weise werden bestimmte Tätigkeiten und Fähigkeiten erlernt, die mit der Zeit sicher und schnell ausgeführt werden können, ohne lange überlegen zu müssen. Verinnerlicht ist die Routine ab dem Zeitpunkt, an dem nicht mehr aktiv darüber nachgedacht werden muss.

Bekannt ist auch, dass ein strukturierter Tagesablauf mit Routinen eine positive Auswirkung auf das Wohlbefinden und teilweise auch auf die Leistungsfähigkeit haben kann. Die Erfahrungen der letzten beiden Jahre mit der Corona-Pandemie zeigen nicht zuletzt, wie wichtig es ist, sich an bestimmte Abläufe zu halten, sich Ziele zu setzen und Erfolgsergebnisse wertzuschätzen, auch wenn sie noch so klein sind. Somit ist es wichtig, einen Verlust der benötigten Motivation zu verhindern. Bereits kleine alltägliche Dinge können dabei helfen, sich ohne großen Aufwand besser zu fühlen.

Routine bei Kindern



Kinder besitzen in der Regel bis zu ihrem sechsten Lebensjahr kein richtiges Zeitgefühl. Grund hierfür ist die fehlende Vorstellung von Zeit und Raum. Die Nutzung von Uhrzeiten oder Zeitangaben ist für die Kleinsten aus diesem Grund

oft nicht nachvollziehbar. Um ihnen dennoch ein gewisses Gefühl für Tageszeiten zu geben, ist es bereits in den jüngsten Altersgruppen sinnvoll, Rituale und Routinen einzuführen. Diese können zum Beispiel das Essen oder der Mittagsschlaf zu gleichbleibenden Uhrzeiten sein. Aber auch das morgendliche Frühstück kann in eine eigene Routine integriert werden. Eine Kombination des Frühstücks mit dem anschließenden Zähneputzen und dem Anziehen ist ein Beispiel für einen solchen Routineablauf. Natürlich muss hier ganz individuell gearbeitet werden. Wichtig ist, den Stress aus Situationen herauszunehmen, indem von Anfang an ausreichend Zeit für die Abläufe eingeplant wird. Dies ermöglicht eine vorausschauende Planung des Tages. Werte und Normen, wie z.B. Pünktlichkeit, können in diesem Zuge ebenfalls vermittelt werden. Im weiteren Tagesverlauf sollte dennoch darauf geachtet werden, keine Überforderung zu provozieren. Eine Pause nach dem Heimkommen ist bei Kindern genauso wichtig wie bei Erwachsenen. Versuchen Sie gemeinsam herauszufinden, welcher Ablauf sich am besten eignet. Freizeit und Schule können auf diese Weise beeinflusst und besser kombiniert werden. Ebenfalls kann die Schlafenszeit durch kleine Rituale, wie dem Vorlesen einer Geschichte, einer Dusche am Abend oder mit einem gemeinsamen letzten Spiel eingeleitet werden. Dadurch wird den Kindern signalisiert, dass die letzte Aktivität des Abends vor dem Zubettgehen begonnen hat.

Routine bei Erwachsenen

Auch im Erwachsenenalter ist es wichtig ein effizientes Zeitmanagement mit täglichen Routinen zu erstellen. Egal ob berufstätig oder nicht: wer Aufgaben und Ziele vor Augen hat, dem fällt es bereits am Morgen leichter, in den Tag zu starten. Die Waage zwischen Herausforderungen wie Kinderbetreuung, Haushalt, Job, Sport und Freizeit zu halten ist allerdings gar nicht so leicht und erfordert viel Disziplin. Um diesem Stress zu entgehen kann es sich als sinnvoll herausstellen, am Abend eine To-Do-Liste für den nächsten Tag zu erstellen, beispielsweise als letzte Aufgabe vor dem Zubettgehen. Um dem Stress am Morgen entgegenzusteuern, ist es sinnvoll ausreichend Zeit einzuplanen, um sich selbst für den Tag vorzubereiten. Somit muss das Kaffeetrinken, Zeitunglesen, Duschen oder auch der Frühsport nicht in Eile von Statte gehen.

Routine bei Senioren

Mit zunehmendem Alter geht leider auch häufig das vermehrte Auftreten von Krankheiten einher. Glücklicherweise ist die Medizin in der heutigen Zeit so weit fortgeschritten, dass viele Leiden medikamentös behandelt werden können. Allerdings erfordert dies in vielen Fällen eine regelmäßige und konstante Einnahme der Medikamente. Wird dies im Alltagsstress vergessen, können negative Folgen auftreten. Sinnvoll ist es daher auch in diesem Beispiel eine Routine zu schaffen. Je nach Arzneimittel, können diese gleich nach dem Aufstehen

mit dem Zähneputzen oder abends mit dem Abendessen eingenommen werden.

Da mit dem Renteneintritt auch das Berufsleben und die damit verbundenen Aufgaben wegfallen, ist es für den ein oder anderen Rentner*in nicht immer leicht die neue Freizeit zu genießen. Um sich eine Routine zu schaffen, kann die Suche nach neuen Aufgaben helfen. Eine Möglichkeit besteht in einem ehrenamtlichen Engagement, eine andere im familiären bzw. freundschaftlichen Unterstützungsbereich, beispielsweise wenn Kinder von der Schule abgeholt oder zur Freizeitaktivität gebracht werden müssen. Gemeinsame Zeit mit der Familie oder Freunden kann als Anlass genutzt werden, einen Kuchen oder ähnliches vorzubereiten. Wem dies zu „einfach“ ist, der kann sich auch neuen Herausforderungen stellen. Wann haben Sie zum letzten Mal etwas „zum ersten Mal“ gemacht? Wollten schon immer eine bestimmte Sportart ausprobieren oder eine Sprache lernen, hatten aber nie die Zeit dazu? Dann versuchen Sie sich doch in einem entsprechenden Kurs und fordern Sie sich selbst heraus. Zusammenfassend lässt sich sagen, dass Routinen zwar eine Regelmäßigkeit in den Alltag bringen, dieser dadurch jedoch nicht langweilig oder uninteressant wird. Im Gegenteil: Eine individuelle Gestaltung von Routinen kann Stress vermeiden und Anreize für Neues schaffen. Selbstdisziplin spielt dabei natürlich keine zu unterschätzende Rolle. Durch die Erstellung einer täglichen Aufgabenliste können Ablenkungen minimiert und dadurch Ziele schneller und somit einfacher erreicht werden.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de



[dassaarlandlebtgesund](https://www.instagram.com/dassaarlandlebtgesund)



[Das Saarland lebt gesund](https://www.facebook.com/DasSaarlandLebtGesund)

Quellen:

Heimsoeth, A. (2015): Stabilität und Sicherheit durch Routinen. In: Chefsache Kopf. Springer Gabler, Wiesbaden. https://doi.org/10.1007/978-3-658-05775-6_15
Groß, M. (2013): Es ist nicht immer das Gleiche! Die Routinen im Alltag beherrschen. In: Selbstcoaching. Springer, Berlin, Heidelberg. https://doi.org/10.1007/978-3-642-38039-6_12
Göttlich, U. (2015): Alltag und Alltagswelt. In: Hepp, A., Krotz, F., Lingenberg, S., Wimmer, J. (eds) Handbuch Cultural Studies und Medienanalyse. Medien • Kultur • Kommunikation. Springer VS, Wiesbaden. https://doi.org/10.1007/978-3-531-19021-1_13
Bilder: <https://de.depositphotos.com/75535381/stock-photo-organizing-monthly-activities-in-the.html>
<https://de.depositphotos.com/171492054/stock-photo-father-and-daughter-eating-breakfast.html>



Sommerferienprogramm 2022



**Endlich ist der Sommer da
und mit ihm die Ferien!**

Bei den folgenden beiden Sommerferienangeboten sind noch Plätze frei.

Anmelden könnt ihr euch bei mir am Einfachsten über das Anmeldeformular, das ihr auf der nächsten Seite findet.

Füllt dieses aus (entsprechende Angebote ankreuzen und eure Kontaktdaten eintragen) und gibt es entweder bei der Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, ab oder schickt es mit per Email an **shschmitt@gemeinde-ensdorf.de**. Telefonisch erreicht ihr mich unter der 06831 504137.

Ich freu mich auf euch!

Mittwoch, 17.08.2022 Klettertour Klettersteig Boppard



Ihr wollt Klettern und Kraxeln? Da seid ihr bei diesem Ausflug genau richtig! Über Leitern, Trittbügel und mit Drahtseil erklimmen wir gemeinsam die Spitze! Was ihr hierzu braucht? Neben Spaß am Erklimmen von Höhen natürlich festes Schuhwerk und ausreichend Proviant

Alter:	ab 12 Jahren
Abfahrt:	9:00 Uhr hinter dem Rathaus
Rückankunft:	19:00 Uhr
Kosten:	10,- €
Besonderheiten:	Festes Schuhwerk! Ausreichend Rucksackverpflegung Einverständniserklärung der Eltern (siehe Anhang)

Freitag, 02.09.2022 Europapark



Nach zwei Jahren Corona ist es endlich wieder soweit: unsere Familienfahrt in den Europapark kann wieder stattfinden!

Alter:	Familienfahrt, Jugendliche ab 14 Jahren
Abfahrt:	7:00 Uhr Bushaltestelle Café Stormwind
Rückankunft:	ca. 22:00 Uhr
Kosten:	50,00€/ Person (inkl. Eintritt und Busfahrt), Kinder unter 4 Jahren 10,00€

Anmeldung Sommerferienprogramm 2022

Hiermit melde ich mein Kind,

Nachname, Name: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Geburtsdatum: _____

verbindlich für folgende/n Ausflug/ Ausflüge an (bitte ankreuzen):

- ☐ 17.08.2022 Klettertour Kletterst. Boppard (+ Einverständniserklärung)

- ☐ 02.09.2022 Fahrt in den Europapark

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, dass mein Kind an oben angekreuzter erlebnispädagogischer Aktion teilnehmen darf.

Unterschrift eines Sorgeberechtigten:

.....

(Sollte mein Kind an Krankheitssymptomen wie Schnupfen, Husten, erhöhter Temperatur leiden, kann es leider nicht teilnehmen)

Anmeldung bitte abgeben bei:

*Gemeindeverwaltung Ensdorf, Provinzialstraße 101 a, 66806 Ensdorf oder
shschmitt@gemeinde-ensdorf.de*

**Haus für Kinder und Familien St. Marien**

Eine Einrichtung der Katholischen KiTa gGmbH Saarland
Gemeinnützige Trägergesellschaft Katholische
Kindertageseinrichtungen im Saarland mbH



**Katholische
KiTa gGmbH
Saarland**

Haus der kleinen Forscher

„Durch Ihren täglichen Einsatz ermöglichen Sie den Kindern eine gute frühe Bildung in den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) und im Bereich der Nachhaltigkeit. Mit der Plakette "Haus der kleinen Forscher“ möchte die Stiftung Ihr Engagement und die Qualität Ihrer Arbeit wertschätzen und Ihnen die Möglichkeit geben, dass Sie dies auch für Eltern, Bildungspartner und andere Interessierte nach außen sichtbar machen.“ (Zitat Internetseite Haus der kleinen Forscher)

Seit 2012 ist unsere Einrichtung offiziell ein „Haus der kleinen Forscher“. Alle zwei Jahre ist eine erneute Beantragung dieser Zertifizierung notwendig. So auch in diesem Jahr.

Mit viel Engagement begleiten unsere pädagogischen Fachkräfte tagtäglich die Kinder in unserer Kita bei der Entdeckungsreise durch den Alltag. Wir wollen bei den Jüngsten die Begeisterung für Naturwissenschaften und Technik wecken und fördern.

Durch verschiedene Angebote im Bereich Forschen, z. Bsp. das Planetarium, das ewige Terrarium, vielen weiteren kleinen Angeboten, sowie dem Besuch verschiedener Fortbildungen zur Thematik und der täglichen Umsetzung der Bildungsbereiche Forschen und Mathematik, konnten wir zeigen, wie wir die MINT Themen im Haus für Kinder und Familien St. Marien Ensdorf umsetzen und für die Kinder erlebbar machen.

Liebe Familien, wir freuen uns sehr, Ihnen mitzuteilen, dass wir die Rezertifizierung zum „Haus der kleinen Forscher“ erneut geschafft haben. In den nächsten Wochen erhalten wir unsere Urkunde und unsere Plakette „Haus der kleinen Forscher“, um die Zertifizierung auch für Sie nach außen sichtbar machen zu können.

Kurzer Rückblick Juli Forschergruppe

Eine schöne Aktion fand jetzt im Juli statt. An einem Nachmittag machten wir uns mit 12 Kindern mit dem Bus zu Familie Martin auf den Weg. Dort haben wir bei Beate und Michael viel über die Bienen erzählt bekommen und die letzte Gelegenheit zum Honig schleudern genutzt. Ausgerüstet mit Schutzanzügen, durften wir ganz dicht zu den Bienen und haben geschaut, wo sie wohnen und wie eine Wabe aussieht. Wir haben die Waben mit ins Haus genommen und dort mit einem Schaber vorsichtig die Waben geöffnet. Anschließend wurden die Waben in eine Honigschleuder gesetzt und geschleudert. Nach einer Weile konnten wir beobachten, wie der Honig von der Schleuder in den Eimer gelaufen ist. Zum Schluss haben wir noch Brot mit Honig gegessen. Ein herzliches Dankeschön von uns an Beate und Michael für den erlebnisreichen Nachmittag und die leckeren Honigbrote. Wir kommen nächstes Jahr gerne wieder.

Auch für interessierte Erwachsene bieten die beiden gerne Führungen zu den Bienen und zum Honig schleudern an. Bei Rückfragen wenden Sie sich gerne in unserem Haus an Gruppe 2.

Das Team im Haus für Kinder und Familien St. Marien Ensdorf

■ Kath. Erwachsenenbildung Saar-Hochwald

Spanisch für den Jakobsweg

(Niveau A1/Stufe 2)

Camino de Santiago - Spanisch für den Jakobsweg

In diesem Sprachkurs, den die Katholische Erwachsenenbildung Saar-Hochwald ab Dienstag, **20. September 2022 von 14:45 - 16:15 Uhr** anbietet, erfahren die Teilnehmenden Wissenswertes über den Jakobsweg von Roncesvalles nach Santiago de Compostela. Anhand von Themen wie Wanderung, Unterkunft und Verpflegung werden der Basiswortschatz für Pilgernde und einige Grundlagen der spanischen Grammatik vermittelt. Dabei geht die Kursleiterin Isabelle Schneider auch auf die klimatischen und gastronomischen Besonderheiten sowie auf Transport- und Unterkunftsmöglichkeiten ein.

Der Kurs umfasst 9 Termine und kostet 72,00 €. Er findet in den Räumen der Katholischen Familienbildungsstätte, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3 in Saarlouis, statt. Anmeldung für den Kurs bis 26. August 2022 direkt über die Homepage anmelden-keb.de/62470

Weitere Infos unter Telefon 06831 769744.

„Liebscher & Bracht - Übungen und Faszien rollen“

Die zertifizierte Liebscher & Bracht Therapeutin Silvia Münchhausen wird in diesen Kursen die Teilnehmenden ab Donnerstag, **15. September** in die speziellen Dehnübungen von Liebscher & Bracht einführen. Diese Kurse, die von der Katholischen Erwachsenenbildung Saar-Hochwald angeboten werden, finden in der Alois-Lauer-Stiftung, Dr.-Prior-Straße 3 in 66763 Dillingen statt.

Kurs 1: ab Donnerstag, 15.09.2022, von 16:15 Uhr - 17:15 Uhr

Kurs 2: ab Donnerstag, 15.09.2022, von 17:30 Uhr - 18:30 Uhr

Der Teilnahmebeitrag für 5 Termine beträgt jeweils 60,- € pro Kurs. Bitte bringen Sie eine Gymnastikmatte und ein kleines Handtuch und etwas zu trinken mit! Auf bequeme, sportliche Kleidung ist zu achten. Infos unter Telefon 06831 769744. Schriftliche Anmeldung bis 26. August bei der KEB Saar-Hochwald direkt über die Homepage:

Kurs 1: anmelden-keb.de/62331

Kurs 2: anmelden-keb.de/62332

Weitere Informationen erhalten Sie bei Silvia Münchhausen, unter der Handynummer 0174 9868827.

Sprachkurse ab September 2022

Unter der Leitung von Isabelle Schneider startet die KEB Saar-Hochwald ab September 2022 die Sprachkurse Englisch, Französisch und Spanisch. Die Sprachkurse finden in den Räumen der Katholischen Familienbildungsstätte, Ludwig-Karl-Balzer-Allee 3 in Saarlouis, statt. Anmeldung für alle Kurse bis 26. August 2022 direkt über die Homepage www.keb-saar-hochwald.de

Weitere Infos unter Telefon 06831 769744.

Englisch für Junggebliebene - Fortgeschrittene

8 Termine montags, ab 19.09.2022, 13:30 - 15:00 Uhr

Kosten: 64,00 €

Französisch im Alltag - Fortgeschrittene A1/A2 Auffrischung

8 Termine montags ab 19.09.2022, 15:00 - 16:30 Uhr

Kosten: 64,00 €

Spanisch für den Jakobsweg - Niveau A1 / Stufe 2

9 Termine dienstags ab 20.09.2022, 14:45 - 16:15 Uhr

Kosten: 72,00

Englisch für die Reise - Fortgeschrittene A1

9 Termine dienstags ab 20.09.2022, 16:30 - 18:00 Uhr

Kosten: 72,00

Englisch à la carte - Fortgeschrittene A2

8 Termine donnerstags ab 22.09.2022, 16:00 - 17:30 Uhr

Kosten: 64,00 €

Spanisch für die Reise, A1 Fortführung

8 Termine donnerstags ab 22. 09.2022, 17:45 - 19:15 Uhr

Kosten: 64,00

„Acrylmalen für Anfängerinnen“

Die Referentin Gudrun Jungmann wird die Teilnehmerinnen ab **Montag, 5. September in den Kursen „Acrylmalen für Anfängerinnen“ in die Farbenlehre und Materialkunde einführen. Dabei lernen sie die wichtigsten Malstile kennen und kreieren ihr eigenes Kunstwerk.**

Diese Kurse finden in Zusammenarbeit mit der KEB Saar-Hochwald im Atelier FrauenArt, Kunst für Auge, Herz und Seele, III. Gartenreihe 50 in Saarlouis statt. Der Teilnahmebeitrag für 5 Termine beträgt jeweils 90,- € pro Kurs (exklusive Material). Die Zahl der Teilnehmenden ist begrenzt.

Kurs 1: ab 5. September 10:00 - 12:00 Uhr (5 Termine)

Kurs 2: ab 5. September 16:00 - 18:00 Uhr (5 Termine)

Schriftliche Anmeldung bis 1. September bei Gudrun Jungmann,

E-Mail: gudrunjungmann@gmail.com oder Mobil 0152 33797973

■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

Das KBBZ Saarlouis hilft! - Korken für den Kranichschutz!

KBBZ Saarlouis unterstützt die „KORKKampagne“ des NABU

Das KBBZ Saarlouis begann in der Vorweihnachtszeit im Rahmen des Projektes „Gelebte Nächstenliebe und Nachhaltigkeit“ eine Sammelaktion von Naturkorken.

Die gesamte Schule sammelte fleißig diesen wichtigen Rohstoff bei Freunden, Familien, Ausbildungsbetrieben und gastronomischen Einrichtungen in und um Saarlouis. „Die Schülerinnen und Schüler lernen auf diesem Wege, dass wichtige Rohstoffe nicht weggeworfen werden dürfen. So konnte jeder einen kleinen Beitrag für eine gute Sache leisten.“ erklärte Sabine Peters-Klein, stellvertretende Schulleiterin des KBBZ Saarlouis. Ursprünglich sollte das Projekt drei Monate dauern, wurde aber aufgrund des großen Sammelerfolges bis zu den Sommerferien verlängert. So wurden schlussendlich 63 Kilo Korken gesammelt und an Frau Steiner vom NABU Lebach übergeben, der diese Aktion sehr erfolgreich deutschlandweit seit über 25 Jahren durchführt.

In Deutschland fallen circa 1 Milliarde Flaschenkorken an, von den nur etwa 10 - 20 % recycelt werden. Die gesammelten Korken werden an gemeinnützige Werkstätten übergeben, die daraus Dämmgranulat herstellen für den umweltfreundlichen Hausbau. Der Erlös aus dem Verkauf dieses Granulats fließt an Projekte zum Kranichschutz in Deutschland und Spanien. In Spanien verbringen circa 100.000 Kraniche in Korkweidern den Winter und ernähren sich von diesen Eichen, um so gestärkt den Rückflug nach Nord- und Mitteleuropa antreten zu können.

In Hamburg unterstützt der NABU seit vielen Jahren ein erfolgreiches Projekt zum Schutz von Kranichbrutplätzen.

Frau Kuhn und Frau Kirchen vom KBBZ Saarlouis übergaben im Beisein der stellvertretenden Schulleiterin, Sabine Peters-Klein, 63 Kilo Korken an Frau Steiner vom NABU e.V.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

Gottesdienstordnung vom 13.08. - 21.08.2022

Samstag, 13.08., 20. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Uhr Ensdorf Vorabendmesse als Dankamt anlässlich der Goldenen Hochzeit der Eheleute Rigobert und Karin Lieser geb. Schild30er Amt für + Hans Rudolf Hemme; für ++ Günther Eisenbarth und Liesel Eisenbarth

Sonntag, 14.08., 20. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Bous Hochamt für + Rose Moser für + Peter Moser und ++ Eltern für + Ida Eberle für + Gertrud Kaiser

11:00 Uhr Bous Taufe der Kinder Emilio Freyermuth Joel Dominik Muth, Klara Quirin und Rafael Biyon Nesta Westermann

Montag, 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel

09:30 Uhr Ensdorf Prozession zum HasenbergTreffpunkt am Piusstein
10:00 Uhr Ensdorf Hasenberg Festhochamt auf dem Hasenberg zu Ehren der Gottesmutter mit Kräutersegnunganschließend Frühschoppen

18:00 Uhr Bous Festmesse mit Kräutersegnung

Dienstag, 16.08., Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis

Bous keine Heilige Messe

Donnerstag, 18.08., Hl. Helena, römische Kaiserin+ um 330)

18:30 Uhr Ensdorf Heilige Messe in der Kapelle „Maria Frieden“ auf dem Hasenbergfür die Leb. und Verst. Mitglieder der KfD St. Marien, Ensdorf besonders für die im Vormonat + Edelgard Leblang geb. Wick

Samstag, 20.08., 21. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Uhr Bous Vorabendmesse für + Daina Pakusic; für ++ Helga Müller und Albert Hauter; für ++ Eheleute Inge und Josef Kreutzer; für die Leb. und Verst. der Älteren Generation

Sonntag, 21.08., 21. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Ensdorf Hochamt

18:00 Uhr Ensdorf Benefizkonzert des Landesjugendchor

Fernsehgottesdienste im ZDF - jeweils um 09.30 Uhr

August

14.08.2022 St. Ulrich, St. Peter Ording, katholischer Gottesdienst

21.08.2022 Eltville, evangelischer Gottesdienst

28.08.2022 St. Valentin, Großrußbach, Österreich, katholischer Gottesdienst

EWTN Katholisches TV

Werktags 8.00 Uhr und sonntags 10.00 Uhr Heilige Messe aus dem Kölner Dom

Andachten auf dem Hasenberg

In den Sommermonaten findet jeden ersten Montag im Monat eine Andacht auf dem Hasenberg statt.

Treffpunkt ist jeweils um 18.00 Uhr vor der Kapelle „Maria Frieden“

Bei Regen findet die Andacht in der Kapelle statt.

Folgender Termin ist noch vorgesehen: **05.09.2022**

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt

Heilige Messen in der Kapelle „Maria Frieden“ auf dem Hasenberg

Die Heiligen Messen finden jeweils einmal im Monat statt.

Termine: **18.08. - 08.09. und 13.10.2022**

Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf

Bous: Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und

Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

Ensdorf: Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und

Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Telefonisch und per E-Mail sind wir erreichbar unter:

Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378

Pfarramt Ensdorf 06831/52264

E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de

Unsere Homepage finden Sie unter: www.pg-bous-ensdorf.de

Gemeindereferentinnen:

Gemeindereferentin Julia Krehan: 06831/508615

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt: 06831/508613

Spendenkonto des Kirchengemeindeverbandes Bous-Ensdorf:

IBAB: DE58 5935 0110 0370 0643 62

Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf

nach Vereinbarung (z.B. nach den Gottesdiensten) mit Pastor Christian Müller

Taufangebote in der Pfarreiengemeinschaft

Für das Jahr 2022 wurden nachfolgende Termine festgelegt:

Bous: 06.11.

Ensdorf: 16.10. - 11.12.

Katholische Öffentliche Bücherei Ensdorf

Die Bücherei ist in den Sommerferien an folgenden Terminen geschlossen: 18.08. - 25.08. und 01.09.2022

Kräuterwanderung auf dem Hasenberg

Am 15. August ist Maria Himmelfahrt, der Tag an dem seit alters her Kräuter gesegnet werden. Auch in unserer Pfarreiengemeinschaft wollen wir diesen Brauch beibehalten.

Aus diesem Grund findet am **Sonntag, dem 14.08.22** eine kostenlose Kräuterwanderung unter Leitung der Kräuter-, Natur- und Umweltpädagogin Frau Tanja Both statt.

Treffpunkt ist um 18 Uhr auf dem Hasenberg am Piusstein.

Wir erkunden die Vielfalt der heimischen Kräuter und deren Bedeutung zu Maria Himmelfahrt. Die gefundenen Kräuter binden wir anschließend zu einem Kräuterrisch, der am Montag, dem 15.08.2022 in der Heiligen Messe auf dem Hasenberg gesegnet werden kann.

„Gott sprach: „Es werde Licht. - Doch es ward Liebe“ schrieb der norwegische Dichter Knut Hamsun. Dieses Licht, diese Liebe finden wir in der Natur. Pflanzen schenken uns Gesundheit und Freude.

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

in den Zivilgemeinden: Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous,

Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:

Sonntag, 14.08.2022 – 9. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Kirche Bous

Predigtreihe „Gott in Rock, Pop und Jazz“

Pfarrer Josiger

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

Sonntag, 21.08.2022 – 10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach

Predigtreihe „Gott in Rock, Pop und Jazz“

Pfarrer Hassenpflug

(s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

Seit dem 01.06.2022 entfällt die 3G-Regel. Die AHA Regelung bleibt bestehen, ebenso die Maskenpflicht. Das heißt, Sie tragen Ihre Maske beim Betreten des Gebäudes bis an Ihren Sitzplatz. Dort dürfen Sie die Maske für den Gottesdienst abnehmen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit dem Gemeindebüro in Verbindung setzen (Tel.: 06834/956970).

Predigtreihe „Gott in Rock, Pop und Jazz“

Im August findet unsere diesjährige Predigtreihe in der Region unter dem Titel „Gott in Rock, Pop und Jazz“ statt. Es wird wieder sehr interessant, denn die Pfarrer und Pfarrerin haben sich einiges dazu einfallen lassen. Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Unsere Veranstaltungen:

Donnerstag, 18.08.2022

14.30 - 17.00 Uhr Bücherei in Schwalbach

Freitag, 19.08.2022

18.30 Uhr Meditationsgruppe in der Kirche Lebach, Trierer Straße 37

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:

Konfirmandenunterricht

In den Ferien fällt der Konfirmandenunterricht grundsätzlich aus.

Unsere Bücherei

Die Bücherei ist unter den geltenden Hygienemaßnahmen geöffnet. Es besteht weiterhin Maskenpflicht.

Liebe Leserinnen und Leser,

auch während der Ferien sind wir donnerstags von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr für Sie da!

Kommen Sie vorbei, um sich mit Ferienlektüre einzudecken. Wir freuen uns, wenn Sie neue Leseabenteuer erleben wollen. Während dieser Zeit stellen wir einen größeren Flohmarkt als gewohnt aus. Nun kann Ihrem Lesevergnügen nichts mehr im Wege stehen.

Bis bald in unserer Bücherei.

Gemeindebusfahrpläne:

14.08.2022 (Bous)

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.

9.42 Uhr Steinernes Kreuz

9.47 Uhr Kreuzung Pfuhr / Klammsstraße

21.08.2022 (Saarwellingen-Schwalbach)

9.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg

9.22 Uhr Bahnhofstr. 120

9.24 Uhr Engelstraße

9.32 Uhr Hülzlw. / Rosenstraße

9.35 Uhr Schacherweg

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

Unsere regulären Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. Zurzeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen.

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die Homepage der Ev. Kirchengemeinde unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Religionsgemeinschaften

■ Jehovas Zeugen

Königreichssaal Saarlouis Steinrausch

Freitag, 12.08.22 Präsenz-Gottesdienst

18:30 Uhr Lied und Gebet

Bibelleseprogramm der Woche (1. Könige, Kapitel 3-4)

Weitere Programmpunkte im Arbeitsheft

Sonntag, 14.08.22 per Zoom Videokonferenz

Kongress der Zeugen Jehovas 2022 Teil 5

Das Programm Teil 5 stützt sich auf Römer 15:13: „Der Gott, der Hoffnung gibt, erfülle euch ... mit aller Freude und mit Frieden.“ Es steht Besuchern aus 239 Ländern in über 500 Sprachen virtuell zur Verfügung. Interessierte Mitbürger und Mitbürgerinnen können sich das Programm auch auf der Website jw.org kostenlos und ohne Anmeldung ansehen.

9:30 Uhr Lied und Gebet

Bibelstudium: PS 86:5 „Du, o Jehova, bist ... gut und vergibst gern. Du bist reich an loyalen Liebe für alle, die dich anrufen“. Jehova versichert in der Bibel, dass er Sündern, die bereuen, gern vergibt. Aber manche haben vielleicht das Gefühl, sie hätten seine Vergebung nicht verdient. Wir besprechen, warum wir sicher sein können, dass Jehova gern vergibt. Warum seine Art zu vergeben einzigartig ist und wer auf seine Vergebung zählen kann?

10:00 Uhr Kongressprogramm per Zoom

Musikvideo

Vortragsreihe: Sie haben Frieden gesät und geerntet

Joseph und seine Brüder (Galater 6:7,8; Epheser 4:32)

Die Gibeoniter (Epheser 5:17)

Gideon (Richter 8:2,3)

Abigail (1. Samuel 25:27-31)

Mephiboscheth (2. Samuel 19:25-28)

Paulus und Barnabas (Apostelgeschichte 15:26-39)

Friedensstifter heute (1. Petrus 2:17)

Lied 28

Vortrag: Wie man ein Freund Gottes werden kann (Jakobus 4:8; 1. Johannes 4:10)

Lied 147 Ende Teil 5

Kontakt: B Michely: Mobil 0152 29575177 oder E-Mail: burchard.michely@gmail.com

Infos

■ Rentensprechtag am 16. August 2022

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 16. August 22** von **14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden.

den. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.
Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

Tagespflege an sieben Tagen geöffnet

Der Besuch einer Tagespflege kann in Kombination mit der ambulanten Pflege helfen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden.

Einerseits sind die Angehörigen entlastet und bleiben somit länger gesund, andererseits treten durch den regelmäßigen Besuch einer solchen Einrichtung Verhaltensauffälligkeiten und psychiatrische Symptome wie Unruhe, Aggressivität und depressive Verstimmungen bei Betroffenen in den Hintergrund. Häufig verbessern sich Sprache und Alltagsfertigkeiten, Medikamente können oft reduziert werden, Stürze werden seltener, der Krankheitsverlauf wird verzögert.

Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €. Der Eigenanteil kann von der Pflegekasse über den Entlastungsbetrag erstattet werden.

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat wieder täglich an sieben Tagen geöffnet. Informieren Sie sich zur Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/48818-0, Pflegedienstleitung 48818-12, Mail: pdl@demenz-saarlouis.de. Zudem bietet der Demenz-Verein Saarlouis in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an: Tel. 48818-0, Mail: beratung@demenz-saarlouis.de

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/76020 – info@keb-dillingen.de – www.keb-dillingen.de

„Dein Sommer 2022“

Bitte anfordern!

Neuer Integrationskurs ab Sept.

Berufsbezogener Sprachkurs

068631/7602-310

Lesen und Schreiben

Mi 18 Uhr. 0 €

Niederschwelliger Deutschkurs

Do Anfänger*innen 8 Uhr Fortgeschrittene 10.15 Uhr

Spontan-Trip:

Wiesbaden + Kirchheimbolanden, Sa 13. Aug 7 - 21 Uhr. K. Friedrich. 45 €

Neu: Kulturhauptstadt Esch-sur-Alzette + Luxembourg Stadt

Termin Sep o. Okt 8 - 20 Uhr. K. Friedrich. 45 €

Friedensfahrt nach Notre-Dame de Sion (Lothringen) - Besuch in Nancy

7.30 Uhr Lebach – 8 Uhr Dillingen. Franz-Rudolf Müller. Termin und

Preis stehen noch nicht fest.

Jede Woche

Hausmusik bei Ute Mertes Di 10 Uhr (0 €)

Yoga-Treff 60+ Di 11.15 - 12.15 Uhr (7 €)

Handarbeitstreff Mi 9 Uhr (0 €)

Treff für Regionalgeschichte Mi 18 Uhr (8 €)

Rock'n'Roll Mi 20.15 Uhr (8 €).

Malen im Atelier Lioba Amann So 10 - 15 Uhr (15 €/Std.)

In zeitl. Folge

Hochsensibel-Gesprächskreis

Fr 12. August. Präsenz: 17 Uhr. Online: 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 € (auch 26. Aug)

Brushing Up English – Auffrischkurs (A2)

Fr 12. Aug 16 - 19.15 Uhr. P. Allmann. 20 € (auch 26. Aug)

Stille im Alltag finden - Praxisseminar

Sa 13. Aug 10 - 18 Uhr. I. Weiland. 50 €

Strick-Stammtisch (Socken und mehr) - mit Imbiss

Di 16. Aug 18.30 - 20 Uhr. M. Nalbach. 7 € (auch 23. Aug)

Säure-Basen-Balance

Di 16. Aug 18 - 19.30 Uhr. D. Laurent. 9 €

Lu Jong - tibetisches Heilyoga

Di 16. Aug 14 - 15.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

Nähen in den Sommerferien für Jung und Alt

Mi/Do 17./18. Aug 10 - 14.30 Uhr. 36 € (auch Mo/Di 29./30. Aug)

Starke Mitte durch starken Beckenboden - für Frauen ab 50

Mi 17. Aug 13.30 - 15 Uhr. O. Kleber. 12 €

Rundum bewegt sein. Leichte Übungen zur Prävention

Mi 17. Aug 15.15 - 16.45 Uhr. O. Kleber. 12 €

Eine Stunde Tango Argentino

Mi 17. Aug 20 - 21 Uhr. A. Ernst. Altes Rathaus Saarwellingen. 20 €

Socken stricken und mehr - bei Kaffee und Kuchen
Do 18. Aug 15.30 - 17 Uhr. M. Nalbach. 7 € (auch 25. Aug.)

Schnupperkurs: Nähen am Donnerstag für Jung und Alt

2 Do 18. + 25. Aug 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. 24 €

Sommer-Akademie: Keramiktreff im Atelier TonART

Do 18. Aug 9.30 - 12.30 Uhr. H. Kley-Baltes. 30 €

Nähen mit der Overlock-Maschine

Fr 19. Aug 10 - 16 Uhr. R. Engeldinger. 40 € (auch 20. + 27. Aug)

„Mama, komm mal runter!“ - Leichtigkeit statt Dauerstress (Seminar)

Fr 19. Aug 17.30 - 19 Uhr. S. Sidoroff. 10 €

Französische Gesprächsrunde

Sa 20. Aug 10 - 12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Die fünf Tibeter

Sa 20. Aug 14 - 17 Uhr. O. Kleber. 24 €

Feng Shui Basisausbildung

Mo - Fr 22. - 26. Aug 10 - 17 Uhr. M. Licata. 1098 €

Nähen in den Sommerferien für Jung und Alt

Di/Mi 23./24. Aug 10 - 14.30 Uhr. R. Engeldinger. 36 €

Phytotherapie für Frauen

Di 23. Aug 17 - 18.30 Uhr. D. Laurent. 9 €

Online: Spanische Gesprächsrunde

Mi 24. Aug 18 - 19.30 Uhr. M. García Jorge. 8 €

Buchvorstellung: „Marschieren, Krieg und Bohnenernte“

Mi 24. Aug 19 - 20.30 Uhr. O. Walbach. 0 €

„Komm, erzähl mir eine Geschichte!“ Kreativworkshop für Kinder mit Begleitperson

Mi 24. Aug 16 - 17.30 Uhr. A. Theisen. 10 €

■ Neue Azubis und Praktikanten starten bei der Landkreisverwaltung Saarlouis

Der 1. August 2022 wird den jungen Leuten sicher noch lange in Erinnerung bleiben: An diesen Tag nämlich hat der Saarlouiser Landrat Patrik Lauer zusammen mit dem zuständigen Dezernenten Marc Weisgerber, Vertreterinnen und Vertretern von Personalamt und Personalrat und der Jugend- und Auszubildendenvertretung die neuen Azubis und FOS-Praktikanten in der Landkreisverwaltung an ihrem ersten Arbeitstag persönlich begrüßt. Drei Auszubildende absolvieren die Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten, einer zum Fachinformatiker. Dazu kommen noch insgesamt zwölf Fachoberschulpraktikanten, die in den unterschiedlichen Ämtern und Fachgebieten im kommenden Schuljahr, parallel zur Schule, eingesetzt werden.

„Herzlich willkommen beim Landkreis Saarlouis. Sie und ihr alle seid nun ein Teil einer großen Verwaltung mit rund 1000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und könnt als Nachwuchskräfte unsere Zukunft als moderne Verwaltung und attraktiver Arbeitgeber weiter mitgestalten“, sagte Landrat Patrik Lauer im Großen Sitzungssaal. Mit einer qualifizierten, praxisnahen und möglichst breit angelegten Ausbildung und nicht zuletzt mit einem guten Abschluss legen die jungen Leute den Grundstein für ein erfolgreiches Berufsleben: „Zum Start beim Landkreis Saarlouis wünsche ich alles Gute.“

Nach einem abschließenden Gruppenfoto begleitete Jennifer Ersfeld von der Jugend- und Auszubildendenvertretung die neuen Azubis und Praktikanten bei einem Rundgang durch die verschiedenen Bereiche und Gebäude der Verwaltung.

Der Kreis stellt auch im kommenden Jahr Auszubildende ein. Die Bewerbungsphase beginnt im September.



Landrat Patrik Lauer (vorne) begrüßte die neuen Azubis und FOS-Praktikanten am Landratsamt Saarlouis. Foto: ©Landkreis Saarlouis/ Yannick Hoen

Vereine

■ Kneipp-Verein Ensdorf - Neuer Anfängerkurs Western-Line-Dance

Der Kneipp-Verein Ensdorf startet am **Mittwoch, den 07.09.2022, von 20.15 – 21.15 Uhr** einen Anfängerkurs für Berufstätige in Line-Dance Country Western.

Line Dance ist ein vielseitiger Tanz, der in Reihen und Linien getanzt wird. Ein fester Partner ist nicht erforderlich. Dieser Tanz ist für Frauen und Männer jeder Altersklasse geeignet. Tanzkenntnisse sind nicht erforderlich.

Die Kursgebühr für 15 Termine beträgt für Vereinsmitglieder 23 Euro und für Nichtmitglieder 38 Euro. Veranstaltungsort ist die Schulturnhalle der Grundschule Ensdorf, Parkstraße 16, 66806 Ensdorf. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Anmeldung unter Mobil:0160/93865287 bei Martina Spaniol.

Politische Parteien und Wählergruppen

CDU Gemeindeverband Ensdorf

Zielsicher beim Jubiläum des Schützenvereins

Im Vorfeld der Feierlichkeiten zum 95 jährigen Jubiläum des Schützenvereins St. Hubertus 1927 Ensdorf, fand in diesem Jahr wieder das traditionelle Ortspokalschießen statt, an dem wir als CDU Gemeindeverband gerne antraten.

Bei der Siegerehrung im Rahmen der Jubiläumsfeier am vergangenen Wochenende durften wir Pokale für erste Plätze in der Disziplin „KK Stehend aufgelegt“ sowohl für die Mix als auch die Herren Mannschaft entgegennehmen. Wir gratulieren auch allen anderen Teilnehmern recht herzlich zu ihrer Platzierung.

Dem Schützenverein danken wir für das gelungene Fest und gratulieren an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich zum Jubiläum.



CDU Ensdorf auf dem 50. Parkfest



Ausgelassene Stimmung bei bestem Wetter. Am letzten Juni Wochenende fand nach zwei Jahren pandemiebedingter Zwangspause endlich das 50. Parkfest des Vereins der Musikfreunde Ensdorf statt. Das 1970 ins Leben gerufene Fest erfreute sich in diesem Jahr wieder zahlreicher Besucher, die auch rege vom - wie immer üppigen - kulinarischen Angebot Gebrauch machten. Wir bedanken uns beim Musikverein und seinen Helfern für ein gelungenes Fest und gratulieren noch einmal nachträglich zum Jubiläum des Parkfestes.

FWG Ensdorf e.V.

Sommerfest 2022

Wir treffen uns am Samstag, 20. August, um 12 Uhr bei unserem Vorsitzenden Heiner Becker in der Taubentalstraße. Von dort fahren wir dann zur Adventure Golf Anlage am Littermont, wo wir ein paar schöne Stunden verbringen werden. Gegen 16 Uhr geht es dann in Ensdorf mit einem Grillfest weiter. Wir hoffen auf schönes Wetter und zahlreiche Beteiligung.

Jubiläum Schützenverein



Foto: Heiner Becker

Beim lange ersehnten Schützenfest konnten wir unsere beim Ortspokalschießen erkämpften Pokale und Urkunden in Empfang nehmen und anschließend ein paar schöne Stunden im Festzelt bei toller Stimmung mit der Band „Fire Light“ verbringen.

Danke an den Schützenverein, wir freuen uns schon auf nächstes Jahr.



Bündnis 90 Die Grünen Saar - OV Ensdorf

Grüne auf der Jubiläumsfeier 95-Jahre Schützenverein Ensdorf.

Nicht nur bei der Eröffnung waren unsere Gemeinderatsfraktion und unser Ortsverband vertreten. Ein Besuch lohnte sich über das gesamte Wochenende, gab es doch durchgehend gutes Essen, spannende Wettbewerbe und beste Unterhaltungsmusik.



**Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär**
Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT
Injektionstechnik
Seit 1962
A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Wir suchen ab sofort
Fachverkäufer/in für unseren Verkauf
(m,w,d), ca. 20 - 25 Std. wöchentlich.

Metzgerei **Jochem**

Schwalbach - Hauptstr. 24
Tel. 06834 / 5 11 13
metzgereijochem@aol.com

Zum neuen Schuljahr bilden wir eine/n
ZAHNMEDIZINISCHE/N FACHANGESTELLTE/N
aus.
Bist Du teamfähig und hast Lust auf einen abwechslungsreichen Beruf an Menschen?

Dann bewirb Dich bei
Zahnarztpraxis Dr. K.-J. Kiefer
Provinzialstr. 141, 66806 Ensdorf,
Tel.: 0 68 31 / 5 85 66
E-Mail: dr.k-jkiefer@t-online.de

WIR STELLEN EIN

- Wohnbereichsleitung mit Berufserfahrung
- Pflegefachkraft (m/w/d) auch als Dauernachtwache
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- Reinigung (m/w/d)
- Küche (m/w/d)

WIR BIETEN

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- private Trägerschaft mit kurzen Entscheidungswegen
- großzügiges Personalförderungsprogramm

KONTAKT AUFNEHMEN

abzue.de
info@abzue.de
06838 - 80000

ABZÜ

**Beerdigungsinstitut
Zenner**

Als Ihr kompetenter Berater für alle Bestattungsformen sind wir für Sie Tag und Nacht persönlich erreichbar!

Gehen Sie mit uns den letzten Weg gemeinsam und ganz individuell!

Telefon 0 68 31 - 56 38
66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137

www.beerdigungsinstitut-zenner.de
seit 1893

**Gardinen
Wiesemann**
Inhaberin Diana Schmitt

Ihr Raumausstatteurmeister Fachbetrieb

Unser Service:

- ☞ Gardinen ☞ Insekten- und Sonnenschutz
- ☞ Gardinenwäsche ☞ Polstern

Friedenstraße 6 - Hülzweiler -
☎ 0 68 31 / 5 47 26

Sauer & Scherer GmbH
Heizung - Bäder - Solar

- Moderne Heizungsanlagen
- Kundendienst
- Altersgerechte Bäder
- Moderne Bäder
- Energieberater
- Solaranlagen

Telefon 06834 / 95 34 34
Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm
www.heizung-sauer-scherer.de

Grabstätten hatten schon immer eine besondere Bedeutung für uns Menschen.
Sie sind Orte der Besinnung, der Erinnerung und des Andenkens an unsere Verstorbenen.

Rudolf-Diesel-Str. 5
D-66773 Schwalbach
Telefon 06834 / 50 31

Herstellung von Grabmälern in allen Gesteinsarten, nach eigenen und gegebenen Entwürfen.

Wir bieten ein reichhaltiges Lager an Rohmaterial und Fertigsteinen.

Jörg Beiren, Stefan Beiren

Beiren Natursteine GmbH

**Beerdigungsinstitut
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz

Ihr Helfer im Trauerfall
Hilfe, Beratung & Betreuung



Einfach immer für Sie da
Telefon 06831 / 52286
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf
www.bestattungen-ensdorf.de

Der Hühner Fred
... die besten Hähnchen

...immer Donnerstags!

**Das Original in
Ensdorf beim Edeka**

(Walter-von Rathenastr.)




Unter www.derhuehnerfred.de erfahren Sie, wo wir in Ihrer Nähe stehen!



**gesucht
& gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep. bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerteilhilfe! 06825/8006088 medien-puzzle.de

**ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN**

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kimberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen- u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Suche Oldtimer Motorrad, Moped oder Mofa von Harley, Maico, Zündapp, Hercules, Kreidler, Horex, Bmw, Dkw, Nsu, Honda, Kawasaki, Suzuki, Yamaha oder andere auch defekt, ohne Papiere oder nur Teile Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176/72683203

Merchweiler-Wemmetsweiler, WHG OG, 3 ZKB, 75 qm, mit Einbauküche, Balkon, schöne Aussicht, Wasch-/Abstellraum, PKW-Stellplatz, 530 € + NK + 2 MM Kaution, ab 01.09.2022, Tel. 0176 476 77 598

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Göttelborn-Quierschied, WHG OG, 2 ZKB, incl. Kücheneinrichtung, großes Bad, Garten, zu vermieten. 420 € + NK + 2 MM Kaution. Tel.: 0176/47677598 oder 06825/6782 ab 18 Uhr

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raumungs-service-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Badabriss (Innenabriss) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

24-Std.-Altenpflegerin, seriös, erfahren, zuverlässig, sucht eine langfr. Stelle in priv. Haushalt inkl. Haushaltsführung. 0162/6256257

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher auch m. Motorschaden oder neuwertige. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250